

Bedienungsanleitung

DIGITRADIO 100 C

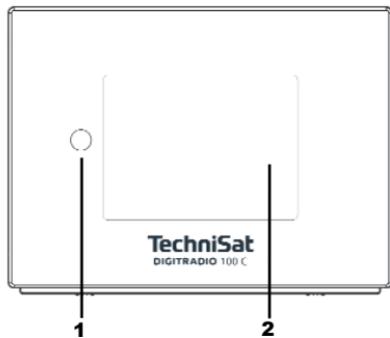
DAB+, UKW-Radio mit Bluetooth-Streaming



TechniSat

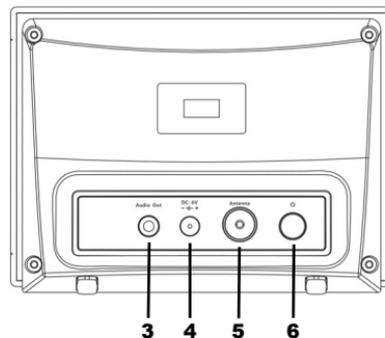
1 Abbildungen

Vorderseite



- 1** IR-Sensor
- 2** Display

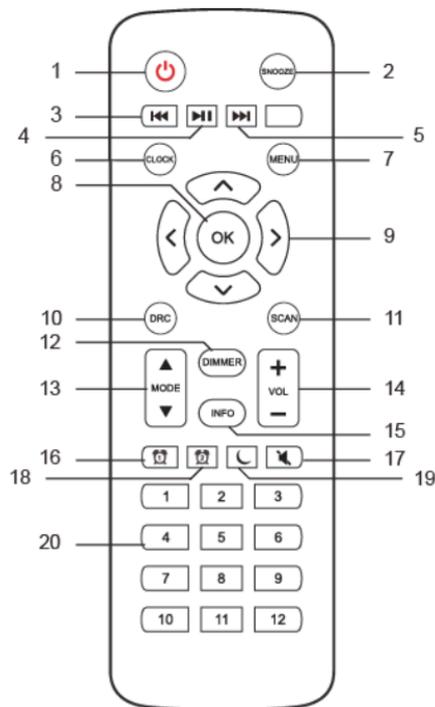
Rückseite



- 3** Audio Out
- 4** DC-In Buchse
- 5** Antennenbuchse
- 6** Power-Taste

1 Ein/Standby	Ein-, Standby, Alarm ausschalten.
2 SNOOZE	Drücken, um den Alarm zu unterbrechen und später zu wiederholen.
Wiedergabetasten	Im Bluetooth -Modus: Zum vorherigen Titel. Wiedergabe/Pause des Titels. Zum nächsten Titel
3	
4	
5	
6 CLOCK	Uhrzeit/Datumseinstellung
7 MENU	Öffnet das Menü
8 OK/Select	Bestätigen der Auswahl.
9 Pfeiltasten ▲/▼ und ◀/▶	Auswahl auf/ab und Auswahl links/rechts bzw. zurück/vor Einstellen der Frequenz in 0,05Mhz-Schritten im FM-Modus
10 DRC	Nur im DAB-Modus: DRC-Funktion konfigurieren
11 SCAN	Suchlauf DAB/FM
12 DIMMER	Displayhelligkeit
13 MODE	Umschalten zwischen den Empfangsquellen.
14 VOL +/-	Laustärke erhöhen/verringern.
15 INFO	Informationen zum eingestellten Sender, Titel, Interpret, Empfangsparameter usw.
16/18 Wecker 1/2	Aktiviert den Wecker 1/2
17 MUTE	Stummschaltung
20 Zifferntasten	Gedrückt halten, um Sender zu speichern; Drücken um gespeicherte Sender aufzurufen.

Fernbedienung



2 Inhaltsverzeichnis

1	Abbildungen	2
2	Inhaltsverzeichnis	4
3	Vorwort	8
3.1	Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung	8
3.1.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
3.2	Wichtige Hinweise	8
3.2.1	Sicherheit	9
3.2.2	Entsorgung	13
3.2.3	Rechtliche Hinweise	14
3.2.4	Servicehinweise	16
4	Aufstellen des Gerätes	17
4.1	Fernbedienung:	19
5	Beschreibung des DIGITRADIO 100 C	19
5.1	Der Lieferumfang	19
5.2	Die besonderen Eigenschaften des DIGITRADIO 100 C	20
5.3	DIGITRADIO 100 C zum Betrieb vorbereiten	20
5.3.1	Audio-Anschluss an Stereo-Anlage, Aktivlautsprecher	21
5.3.2	Steckernetzteil anschließen	21
5.3.3	Antennenempfang verbessern	22
5.3.4	Batterien einlegen	23
5.4	Allgemeine Geräte- Funktionen	24
5.4.1	Gerät einschalten	24
5.4.2	Gerät mit der Fernbedienung bedienen	24

5.4.3	Lautstärke einstellen	25
5.4.4	Stummschaltung einschalten	25
5.4.5	Displayanzeigen aufrufen	25
5.4.6	Display-Anzeige	26
5.4.7	Gerät ausschalten	26
6	Menübedienung	27
6.1	Hauptmenü	27
6.1.1	Quellenwahl	27
7	Die DAB-Funktion	28
7.1	Was ist DAB+	28
7.1.1	Datenkomprimierung	28
7.1.2	Audio Stream	29
7.2	DAB Radioempfang	29
7.2.1	Suchlauf durchführen	29
7.2.2	Sender wählen	30
7.2.3	DAB-Sender speichern	30
7.2.4	Anwählen der programmierten Stationen	31
7.2.5	Löschen einer Programmplatz-Speicherung	31
7.2.6	Signalstärke	31
7.2.7	Dynamic Label Plus	32
7.2.8	DRC einstellen	32
7.2.9	Inaktive Stationen löschen	32
7.2.10	Manueller Suchlauf	33
8	UKW-Betrieb	33
8.1	Radiobetrieb einschalten	33
8.2	UKW-Empfang mit RDS- Informationen	34
8.3	Manuelle Senderwahl	34

8.4	Automatische Senderwahl	34
8.5	Mono/Stereo einstellen	35
8.6	Wie Sie UKW-Sender speichern	35
8.7	Anwählen der programmierten Stationen	36
8.8	Löschen einer Programmplatz-Speicherung	36
9	Bluetooth	36
9.1	Bluetoothmodus aktivieren	36
9.2	Koppeln	36
9.3	Musik wiedergeben	37
10	Erweiterte Funktionen	38
10.1	Sleep-Timer	38
10.2	Wecker	38
10.2.1	Weckzeit einstellen	38
10.2.2	Wecker nach Alarm ausschalten	39
10.2.3	Wecker ausschalten	40
11	Systemeinstellungen	40
11.1	Equalizer	40
11.1.1	Eigene EQ-Einstellung	40
11.2	Zeiteinstellungen	41
11.3	Displaybeleuchtung	41
11.4	Sprache	42
11.5	Werkseinstellung	42
11.6	Info	43
12	Reinigen	43
13	Fehler beseitigen	44

14	Technische Daten / Herstellerhinweise46
15	Notizen47

3 Vorwort

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen beim bestimmungsgemäßen und sicheren Gebrauch Ihres Radio-Systems, im folgenden DigitRadio oder Gerät genannt.

3.1 Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung richtet sich an jede Person, die das Gerät aufstellt, bedient, reinigt oder entsorgt.

3.1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist für den Empfang von UKW/DAB/Bluetooth-Quellen entwickelt. Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

3.2 Wichtige Hinweise

Bitte beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Hinweise, um jegliche Sicherheitsrisiken auszuschließen, Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sowie einen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten. Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Gerätes.



Achtung - Kennzeichnet einen wichtigen Hinweis, den Sie zur Vermeidung von Gerätedefekten, Datenverlusten/-missbrauch oder ungewolltem Betrieb unbedingt beachten sollten.



Tipp - Kennzeichnet einen Hinweis zur beschriebenen Funktion sowie eine im Zusammenhang stehende und evtl. zu beachtende andere Funktion mit Hinweis auf den entsprechenden Punkt der Anleitung.

3.2.1 Sicherheit

Zu Ihrem Schutz sollten Sie die Sicherheitsvorkehrungen sorgfältig durchlesen, bevor Sie Ihr neues Gerät in Betrieb nehmen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und durch Nichteinhaltung der Sicherheitsvorkehrungen entstanden sind.

 Öffnen Sie niemals das Gerät!
Das Berühren Spannung führender Teile ist lebensgefährlich!

 Ein eventuell notwendiger Eingriff darf nur von geschultem Personal vorgenommen werden.

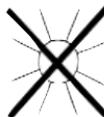
 Das Gerät darf nur in gemäßigttem Klima betrieben werden.



 Bei längerem Transport bei Kälte und dem anschließenden Wechsel in warme Räume nicht sofort einschalten; Temperatenausgleich abwarten.

 Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser aus. Ist Wasser in das Gerät gelangt, schalten Sie es aus und verständigen Sie den Service.

 Setzen Sie das Gerät nicht Heizquellen aus, die das Gerät zusätzlich zum normalen Gebrauch erwärmen.



-  Bei Gewitter sollten Sie das Gerät vom Steckernetzteil trennen und dieses aus der Steckdose entnehmen. Überspannung kann das Gerät beschädigen.
-  Bei auffälligem Gerätedefekt, Geruchs- oder Rauchentwicklung, erheblichen Fehlfunktionen, Beschädigungen an Gehäuse sowie bei eingedrungener Flüssigkeit das Gerät ausschalten und den Service verständigen.
-  Vorsicht im Umgang mit dem Netzadapter!
-  Das Gerät darf nur an die auf dem Netzteil angegebene Netzspannung angeschlossen werden.
-  Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.
-  Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
-  Der Netzstecker darf erst angeschlossen werden, nachdem die Installation vorschriftsmäßig beendet ist.
-  Wenn das Netzkabel defekt ist bzw. wenn das Gerät sonstige Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.
-  Beim Abziehen des Steckers von der Steckdose am Stecker ziehen - nicht am Kabel.

-  Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.
-  Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.
-  Fremdkörper, z.B. Nadeln, Münzen, etc., dürfen nicht in das Innere des Gerätes fallen. Die Anschlusskontakte nicht mit metallischen Gegenständen oder den Fingern berühren. Die Folge können Kurzschlüsse sein.
-  Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
-  Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.
-  Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand Standby mit dem Stromnetz verbunden. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Ziehen Sie nur am Stecker, nicht am Kabel.
-  Hören Sie Musik oder Radio nicht mit großer Lautstärke. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen.
-  Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
-  Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
-  Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.
-  Beschädigte Geräte bzw. beschädigte Zubehörteile dürfen nicht mehr verwendet werden.

Umgang mit Batterien

-  Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. Bewahren Sie deshalb Batterien und Fernbedienung für Kleinkinder unerreichbar auf. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen!
-  Normale Batterien dürfen nicht geladen, mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (Explosionsgefahr!).
-  Wechseln Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus.
-  Batteriekontakte und Gerätekontakte vor dem Einlegen reinigen.
-  Wechseln Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.
-  Bei falsch eingelegter Batterie besteht Explosionsgefahr!
-  Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100°C zu erhitzen oder zu verbrennen.
-  Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs und der richtigen Modellnummer
-  Vorsicht! Batterien keinen extremen Bedingungen aussetzen.
-  Nicht auf Heizkörpern ablegen, nicht direkter Sonnenstrahlung aussetzen!
-  Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.

3.2.2 Entsorgung

Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem "Dualen System"  zu.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Das -Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Achten Sie darauf, dass die leeren Batterien sowie Elektronikschrott nicht in den Hausmüll gelangen, sondern sachgerecht entsorgt werden (Rücknahme durch den Fachhandel, Sondermüll).



Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen. Batterien unterliegen der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

3.2.3 Rechtliche Hinweise



Hiermit erklärt TechniSat, dass der Funkanlagentyp DIGITRADIO 100 C der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse <http://konf.tsat.de/?ID=22208> verfügbar.



Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.



TechniSat ist nicht für Produktschäden auf Grund von äußeren Einflüssen, Verschleiß oder unsachgemäßer Handhabung, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar.

 Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Stand 010/18
Abschrift und Vervielfältigung nur mit Genehmigung des Herausgebers.
Die jeweils aktuelle Version der Anleitung erhalten Sie im PDF-Format
im Downloadbereich der TechniSat-Homepage unter www.technisat.de.

 DIGITRADIO 100 C und TechniSat sind eingetragene Warenzeichen der:

TechniSat Digital GmbH
Julius-Saxler-Straße 3
54541 Daun
www.technisat.de



3.2.4 Servicehinweise



Dieses Produkt ist qualitätsgeprüft und mit der gesetzlichen Gewährleistungszeit von 24 Monaten ab Kaufdatum versehen. Bitte bewahren Sie den Rechnungsbeleg als Kaufnachweis auf.



Achtung!

Sollte es mit diesem Gerät zu einem Problem kommen, wenden Sie sich bitte zunächst an unsere Technische Hotline:

Mo. - Fr. 8:00 - 20:00
03925/92201800



Für eine eventuell erforderliche Einsendung des Gerätes verwenden Sie bitte ausschließlich folgende Anschrift:

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

Namen der erwähnten Firmen, Institutionen oder Marken sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

4 Aufstellen des Gerätes

- > Stellen Sie das Gerät auf einen festen, sicheren und horizontalen Untergrund. Sorgen Sie für gute Belüftung.

Achtung!:

- > Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Decken oder in der Nähe von Gardinen und Wandbehängen auf. Die Lüftungsöffnungen könnten verdeckt werden. Die notwendige Luftzirkulation kann dadurch unterbrochen werden. Dies könnte möglicherweise zu einem Gerätebrand führen.
- > Die Lüftungsschlitze der Rückwand und den Seiten müssen stets frei bleiben. Sie dürfen nicht durch Gardinen, Decken oder Zeitungen verdeckt werden
- > Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- quellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.
- > Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Küche oder Sauna, gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können. Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- > Beachten Sie, dass die Gerätefüße u.U. farbige Abdrücke auf bestimmten Möbeloberflächen hinterlassen könnten. Verwenden Sie einen Schutz zwischen Ihren Möbeln und dem Gerät.
- > Sie dürfen das Gerät nur in senkrechter Position betreiben. **Nicht** im Freien verwenden!
- > Halten Sie das Gerät von Geräten fern, die starke Magnetfelder erzeugen.
- > Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

- > Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Gerätes Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie ihn es Betrieb nehmen.
- > Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
- > Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, so dass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können!
- > Die Steckdose sollte möglichst nah am Gerät sein.
Zur Netzverbindung Netzstecker vollständig in die Steckdose stecken.
- > Verwenden Sie einen geeigneten, leicht zugänglichen Netzanschluss und vermeiden Sie die Verwendung von Mehrfachsteckdosen!
- > Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen, Gefahr eines elektrischen Schlages!
- > Bei Störungen oder Rauch- und Geruchsbildung aus dem Gehäuse sofort Netzstecker aus der Steckdose ziehen!
- > Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker.
- > Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.
- > Wenn das Gerät längere Zeit nicht betrieben wird, entnehmen Sie alle Batterien, da diese auslaufen und Gerät beschädigen können.
- > Zu hohe Lautstärke, besonders bei Kopfhörern, kann zu Gehörschäden führen.
- > Das Gerät nicht in der Nähe von Geräten aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen (z.B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren).

4.1 Fernbedienung:

- > Wenn das Gerät längere Zeit nicht betrieben wird, entnehmen Sie alle Batterien, da diese auslaufen und das Gerät beschädigen können.

5 Beschreibung des DIGITRADIO 100 C

5.1 Der Lieferumfang

Bitte stellen Sie sicher, dass alle nachfolgend aufgeführten Zubehörteile vorhanden sind:

- 1x DIGITRADIO 100 C,
- 1x Steckernetzteil,
- 1x Fernbedienung mit Batterien,
- 1x DAB/UKW-Wurfantenne,
- 1x Audio-Verbindungskabel,
- 1x Bedienungsanleitung.

5.2 Die besonderen Eigenschaften des DIGITRADIO 100 C

Das DIGITRADIO 100 C besteht aus einem DAB+/UKW-Empfänger mit Timerfunktion und Bluetooth Musikstreaming. Sie können damit Digitalradio empfangen oder Medien streamen und z. B. an Ihrer vorhandenen Stereoanlage wiedergeben. Voraussetzung: die Anlage verfügt über einen Audio-Eingang. So können Sie an bestehenden Geräten auch Digitalradio-Empfang genießen.

Mit dem Digitalradio steht ein neues digitales Format zur Verfügung, durch welches man kristallklaren Sound ohne Rauschen hören kann.

- Sie können bis zu 12 DAB+/UKW-Sender speichern.
- Das Gerät verfügt über eine Zeit- und Datumsanzeige.
- Das Gerät verfügt über 2 Weckfunktionen sowie eine Einschlaffunktion.
- Sie können wählen, ob Sie mit DAB, UKW oder Buzzer geweckt werden möchten.
- Das Gerät verfügt über einen stereo Audioausgang
- Sie können das Gerät bequem mit der Fernbedienung bedienen.

5.3 DIGITRADIO 100 C zum Betrieb vorbereiten



Bevor Sie das Gerät an eine Stereo-Anlage anschließen, müssen Sie zunächst alle Geräte ausschalten und die jeweiligen Netzstecker aus den Steckdosen ziehen. Andernfalls können Sie das Gerät beschädigen.

5.3.1 Audio-Anschluss an Stereo-Anlage, Aktivlautsprecher

- > Schließen Sie das Gerät über **Audio Out** (3,5 mm Klinke) z.B. an den Eingang **AUDIO IN** der Stereo-Anlage an.



5.3.2 Steckernetzteil anschließen

- > Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Steckernetzteil an das Stromnetz an.
- i** Zur Stromversorgung des Gerätes zuerst das Kabel des Netzteils in die Buchse DC 6V am Gerät stecken und dann den Netzstecker in die Steckdose stecken.
- ⚠** Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Netzteils mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie es in die Wandsteckdose stecken.
- i** Nach erstmaliger Herstellung des Netzanschlusses erscheint "TechniSat" und der DAB+ Sendersuchlauf startet.
- ⚠** Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- ⚠** Ziehen Sie bei Nichtverwendung den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

 Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.

 Die beim Betrieb entstehende Wärme muss durch ausreichende Luftzirkulation abgeführt werden. Deshalb darf das Gerät nicht abgedeckt oder in einem geschlossenen Schrank untergebracht werden. Sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät.

5.3.3 Antennenempfang verbessern

Die Anzahl und Qualität der zu empfangenden Sender hängt von den Empfangsverhältnissen am Aufstellort ab. Mit der mitgelieferten DAB-/UKW-Wurfantenne kann ein ausgezeichneter Empfang erzielt werden.

> Verbinden Sie die Antenne mit dem Anschluss **ANTENNE**.

 Wichtig ist oft die exakte Ausrichtung der DAB-Antenne, insbesondere in den Randgebieten des DAB-Empfangs. Im Internet kann man z.B. unter "www.dabplus.de" die Lage des nächstgelegenen Sendemastes schnell ausfindig machen.

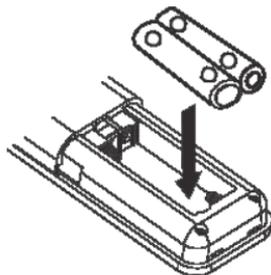
 Starten Sie den ersten Suchlauf an einem Fenster in Richtung des Sendemastes.

 Bei schlechtem Wetter kann der DAB-Empfang nur eingeschränkt möglich sein.

 Mittels der Signalstärkeanzeige  in der Statusleiste, können Sie die optimale Antennenausrichtung und ggf. den besten Aufstellplatz finden.

5.3.4 Batterien einlegen

- > Schieben Sie den Batteriefachdeckel an der Rückseite der Fernbedienung auf. Legen Sie zwei Batterien der Größe "AAA" (Micro), 1,5 V, unter Beachtung der vorgegebenen Polarität in das Batteriefach ein. Batterien im Lieferumfang enthalten.
- > Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder sorgfältig, bis der Deckel einrastet.



Wechseln Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus.



Wechseln Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.



Auslaufende Batterien können Beschädigungen an der Fernbedienung verursachen.



Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.



Wichtiger Hinweis zur Entsorgung: Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen. Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

5.4 Allgemeine Geräte- Funktionen

Sie können die Einstellungen sowohl mit den Tasten am Gerät wie auch mit der Fernbedienung vornehmen. Die Beschreibung der Bedienung erfolgt mit den Tasten der Fernbedienung.

5.4.1 Gerät einschalten

- > Mit **POWER** am Gerät bzw. **Ein/Standby** auf der Fernbedienung können Sie das Gerät einschalten bzw. wieder in Standby schalten.



Nach dem erstmaligen Einschalten erfolgt automatisch ein Sendersuchlauf über DAB+. Anschließend wird der erste Sender in der Liste der gefundenen DAB+ Sender wiedergegeben.

5.4.2 Gerät mit der Fernbedienung bedienen

Mit der Infrarot-Fernbedienung können Sie die wichtigsten Funktionen des Gerätes bequem vom Sitzplatz aus bedienen. Bei der Bedienung des Gerätes mit der Fernbedienung beachten Sie bitte folgende Punkte:

- > Die Fernbedienung auf den Fernbedienungs-Empfänger an der Gerätefront richten.
- > Es muss Sichtverbindung zwischen Sender und Empfänger gewährleistet sein.
- > Nimmt die Reichweite der Fernbedienung ab, sollten die Batterien gegen neue ausgetauscht werden.



Die maximale Reichweite beträgt ungefähr 5 Meter frontal vor dem Gerät.

5.4.3 Lautstärke einstellen

- > Stellen Sie die Lautstärke mit den Tasten **Vol+/-** ein (bzw. am angeschlossenen Gerät). Die eingestellte Lautstärke wird im Display angezeigt.

5.4.4 Stummschaltung einschalten

- > Sie können die Lautstärke mit einem Tastendruck auf die Taste **MUTE** abschalten. "Stumm" erscheint im Display.
- > Ein erneutes Drücken der Taste **MUTE** schaltet die Lautstärke wieder ein.

5.4.5 Displayanzeigen aufrufen

- > Durch mehrmaliges Drücken der Taste **INFO**, während Sie eine Quelle wiedergeben, können Sie folgende Informationen einblenden und durchschalten:

DAB-Betrieb:

DLS: durchlaufender Text mit zusätzlichen Informationen, die die Sender u. U. bereitstellen
Programmtyp
Ensemble/Multiplex (Gruppenname) Frequenz, Kanal
Signalstärke
Signalfehlerrate Bitrate in kbps Tonformat
Datum
Sendername

UKW-Betrieb:

RT Radiotext (falls ausgesendet) PTY - Programmtyp
Frequenz, Datum

5.4.6 Display-Anzeige

Aktuelle Quelle _____

Sendername,
Titel, Interpret,
Zusatzinfos,
Menü, Listen _____



_____ Uhrzeit

_____ Statusleiste



Je nach gewählter Funktion/Quelle, kann die dargestellte Displayanzeige abweichen. Beachten Sie die Hinweise auf dem Display.

5.4.7 Gerät ausschalten

- > Mit der Taste **Ein/Standby** der Fernbedienung können Sie das Gerät in Standby schalten, Datum und Uhrzeit erscheint daraufhin im Display.

6 Menübedienung

Die Menü-Navigation erfolgt hauptsächlich mit den Tasten **MENU**, ◀▶▼▲ und **OK**.

Das Menü ist aufgeteilt in das jeweilige Untermenü der aktuell gewählten Quelle und dem Hauptmenü.

Um in Untermenüs zu navigieren, kann man entweder die Taste **OK** drücken, oder alternativ die Taste ▶.

* Markiert die aktuelle Auswahl.

Drückt man die Taste **MENU** oder ◀, gelangt man einen Schritt zurück.



Menü schließen: Taste **MENU** erneut drücken oder ca. 15 Sekunden warten.

6.1 Hauptmenü

Über das Hauptmenü gelangen Sie auf alle Funktionen und Einstellungen des DIGITRADIO 100 C.

> Drücken Sie die Taste **MENU**, um das Hauptmenü aufzurufen.



Im Hauptmenü finden Sie alle Einstellungen für die aktuell gewählte Quelle und können über das Menü ▶ **System** auf quellübergreifende Einstellungen zugreifen.

> Um einen Schritt zurück zu gelangen, drücken Sie erneut die Taste **MENU**. Zum Verlassen des Hauptmenüs, drücken Sie ggf. mehrmals die Taste **MENU**.

> Um eine Option oder Einstellung aufzurufen, bewegen Sie die Markierung mit den **Pfeiltasten** und drücken Sie die Taste **OK**.

6.1.1 Quellenwahl

> Drücken Sie die Taste **MODE** so oft, bis die gewünschte Quelle im Display angezeigt wird.

7 Die DAB-Funktion

7.1 Was ist DAB+

DAB+ ist ein neues digitales Format, durch welches Sie kristallklaren Sound ohne Rauschen hören können. Anders als bei herkömmlichen Analogradiosendern werden bei DAB mehrere Sender auf ein und derselben Frequenz ausgestrahlt. Dies nennt man Ensemble oder Multiplexe. Ein Ensemble setzt sich aus der Radiostation sowie mehreren Servicekomponenten oder Datendiensten zusammen, welche individuell von den Radiostationen gesendet werden. Infos z.B unter www.dabplus.de oder www.dabplus.ch.

7.1.1 Datenkomprimierung

Digital Radio macht sich dabei Effekte des menschlichen Gehörs zunutze. Das menschliche Ohr nimmt Töne, die unter einer bestimmten Mindestlautstärke liegen, nicht wahr. Daten, die sich unter der sog. Ruhehörschwelle befinden, können also herausgefiltert werden. Dies wird ermöglicht, da in einem digitalen Datenstrom zu jeder Informationseinheit auch die zugehörige relative Lautstärke zu anderen Einheiten gespeichert ist. In einem Tonsignal werden zudem bei einem bestimmten Grenzwert die leiseren Anteile von den lauterer überlagert. Alle Tonformationen in einem Musikstück, die unter die sog. Mithörschwelle fallen, können aus dem zu übertragenden Signal herausgefiltert werden. Dies führt zur Datenreduzierung des zu übertragenden Datenstroms, ohne einen wahrnehmbaren Klangunterschied für den Hörer (HE AAC v2 - Verfahren als ergänzendes Kodierungsverfahren für DAB+).

7.1.2 Audio Stream

Audiostreams sind bei Digital Radio kontinuierliche Datenströme, die MPEG 1 Audio Layer 2 Frames enthalten und damit akustische Informationen darstellen. Damit lassen sich gewohnte Radioprogramme übertragen und auf der Empfängerseite anhören. Digital Radio bringt Ihnen nicht nur Radio in exzellenter Soundqualität sondern zusätzliche Informationen. Diese können sich auf das laufende Programm beziehen (DLS z. B. Titel, Interpret) oder unabhängig davon sein (z. B. Nachrichten, Wetter, Verkehr, Tipps).

7.2 DAB Radioempfang

> Drücken Sie die Taste **MODE** so oft, bis **Digitalradio** im Display angezeigt wird.

7.2.1 Suchlauf durchführen



Der automatische Suchlauf "**Vollständiger Suchlauf**" scannt alle DAB Band III - Kanäle und findet somit alle Sender, die im Empfangsgebiet ausgestrahlt werden.



Für den Empfang von Digitalradiostationen (DAB- Betrieb) sollte die Antenne, wie unter Punkt 5.3.3 beschrieben, ausgerichtet werden.



Nach Beendigung des Suchlaufes wird der erste Sender in alphanumerischer Reihenfolge wiedergegeben.

- > Um einen vollständigen Suchlauf durchzuführen, drücken Sie die Taste **SCAN**. "Suchlauf" erscheint im Display. Die Suche startet, im Display erscheint der Fortschrittsbalken.
- > Drücken Sie nach Abschluss **▲** oder **▼** und **OK**, um einen Sender zu wählen.
- > Alternativ: drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie mit **▲** oder **▼**
> **Voll. Suchlauf**. Bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.



Das Radio kehrt ca. 10 Sekunden nachdem keine Taste gedrückt wurde automatisch zum vorigen Sender zurück.



Wird keine Station gefunden, prüfen Sie die Antenne und verändern Sie ggf. den Aufstellort (Punkt 5.3.3).

Überprüfen Sie, ob in Ihrem Gebiet Digitalradio- Stationen gesendet werden.

7.2.2 Sender wählen

- > Sie können die gefundenen Sender am Gerät prüfen. Dazu **▲** oder **▼** drücken.
- > Um einen Sender auszuwählen, **OK** drücken.
- > Alternativ können Sie auch die Taste **MENU** drücken und mit **▲** oder **▼** **> Senderliste** wählen.

7.2.3 DAB-Sender speichern



Der Programm-Speicher kann bis zu 12 Stationen im DAB-Bereich speichern.



Die gespeicherten Sender bleiben auch bei Stromausfall erhalten.

- > Den gewünschten Sender einstellen.
- > Drücken Sie eine der Zifferntasten **1 ... 12** und halten Sie diese **gedrückt**. "Programm X gespeichert." erscheint im Display.
- > Möchten Sie weitere Sender speichern, wiederholen Sie diesen Vorgang.

7.2.4 Anwählen der programmierten Stationen

- > Die gewünschte Zifferntaste **1 ... 12** drücken. Haben Sie keinen Sender auf den gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint "Speicherplatz leer".

7.2.5 Löschen einer Programmplatz-Speicherung

- > Neuen Sender auf jeweiligen Programmplatz speichern.

7.2.6 Signalstärke

- > Drücken Sie mehrmals die Taste **INFO**. Die Signalstärke wird dargestellt.



- > Die Aussteuerung des Balken zeigt den aktuellen Pegel.

i Sender, deren Signalstärke unterhalb der erforderlichen Mindestsignalstärke liegt, senden kein ausreichendes Signal. Richten Sie die Antenne ggf. wie unter Punkt 5.3.3 beschrieben aus.

i Mehrfaches Drücken der INFO-Taste schaltet durch verschiedene Informationen, wie z.B. Programmtyp, Multiplexname, Frequenz, Signalfehlerrate, Datenbitrate, Programmformat, Datum, DLS.

7.2.7 Dynamic Label Plus

Falls vom Programmanbieter unterstützt, erlaubt der Dynamic Label Plus Dienst beispielsweise den Namen der aktuellen Sendung oder den Titel und Interpreten zusätzlich einzublenden.

7.2.8 DRC einstellen

Die Kompressionsrate gleicht Dynamikschwankungen und damit einhergehende Lautstärkevariationen aus.

- > Drücken Sie die Taste **DRC** und wählen Sie die gewünschte Kompressionsrate:
 - hoch** - Hohe Kompression
 - tief** - Niedrige Kompression
 - aus** - Kompression abgeschaltet.
- > Bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.

7.2.9 Inaktive Stationen löschen

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie mit **▲** oder **▼** **> Inaktive Sender**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.
- > Wählen Sie mit **◀** oder **▶** **> Ja** und bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.

7.2.10 Manueller Suchlauf

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie mit **▲** oder **▼** **> Manueller Suchlauf**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.
- > Wählen Sie mit **▲** oder **▼** eine Sendefrequenz und bestätigen Sie durch Drücken von **OK**. Anschließend wird die Signalstärke der Senderfrequenz angezeigt, wenn dort Sender übertragen werden. Somit ist es möglich, die Wurfantenne auf bestmöglichen Empfang einer Frequenz auszurichten.

8 UKW-Betrieb

8.1 Radiobetrieb einschalten

> Drücken Sie die Taste **MODE** so oft, bis **FM** im Display angezeigt wird.

 Beim erstmaligen Einschalten ist die Frequenz 87,50 MHz eingestellt.

 Haben Sie bereits einen Sender eingestellt oder gespeichert, spielt das Radio den zuletzt eingestellten Sender.

 Bei RDS-Sendern erscheint der Sendername.

 Um den Empfang zu verbessern, richten Sie die Antenne wie unter Punkt 5.3.3 beschrieben aus.

8.2 UKW-Empfang mit RDS- Informationen

RDS ist ein Verfahren zur Übertragung von zusätzlichen Informationen über UKW-Sender. Sendeanstalten mit RDS senden z.B. ihren Sendernamen oder den Programmtyp. Dieser wird im Display angezeigt.

Das Gerät kann die RDS-Informationen

RT (Radiotext),

PS (Sendername),

PTY (Programmtyp)

darstellen.

8.3 Manuelle Senderwahl

> Drücken Sie **▲** oder **▼** im UKW-Betrieb, um den gewünschten Sender einzustellen. Das Display zeigt die Frequenz in Schritten von 0,05 MHz an.

8.4 Automatische Senderwahl

- > Drücken Sie **SCAN**, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Im Display läuft die Senderfrequenz aufwärts.

oder

- > Halten Sie **▲** oder **▼** im UKW-Betrieb ca. 2 Sekunden gedrückt, um automatisch den nächsten Sender mit ausreichendem Signal zu suchen.



Wird ein UKW-Sender mit ausreichend starkem Signal gefunden, stoppt der Suchlauf und der Sender wird wiedergegeben. Wird ein RDS-Sender empfangen erscheint der Sendername und ggf. der Radiotext.



Für die Einstellung schwächerer Sender benutzen Sie bitte die manuelle Senderwahl.



Sie können im **Menü > Suchlauf**-Einstellung einstellen, ob der Suchlauf nur starke Sender findet (Nur kräftige Sender) oder Alle Sender. Drücken Sie hierzu die Taste **MENU**, und **> Suchlauf**. Bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**. Wählen Sie eine Option und drücken Sie zum Bestätigen die Taste **OK**.

8.5 Mono/Stereo einstellen

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie mit **▲** oder **▼ > Audio Einstellung**.
- > Wählen Sie **Nur Mono**, um die Wiedergabe nur in Mono-Ton bei schwachem FM-Empfang wiederzugeben oder **Stereo möglich**, um Stereoton bei gutem Empfang wiederzugeben.
- > Bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.

8.6 Wie Sie UKW-Sender speichern



Der Programm-Speicher kann bis zu 12 Stationen im UKW-Bereich speichern.



Die gespeicherten Sender bleiben auch bei Stromausfall erhalten.

- > Den gewünschten Sender einstellen.
- > Drücken Sie eine der Zifferntasten **1 ... 12** und halten Sie diese **gedrückt**. " Programm X gespeichert." erscheint im Display.
- > Um weitere Sender zu speichern, wiederholen Sie den Vorgang wie beschrieben.

8.7 Anwählen der programmierten Stationen

- > Die gewünschte Zifferntaste **1 ... 12** drücken.



Haben Sie keinen Sender auf den gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint " Speicherplatz leer".

8.8 Löschen einer Programmplatz-Speicherung

- > Speichern Sie einfach einen neuen Sender auf einem der Programmplätze.

9 Bluetooth

9.1 Bluetoothmodus aktivieren

> Drücken Sie die Taste **MODE** so oft, bis **Bluetooth** im Display angezeigt wird.



Wurde das DIGITRADIO 100 C bereits einmal mit einem anderen Gerät gekoppelt, welches sich in Reichweite befindet, wird die Verbindung automatisch hergestellt, ansonsten befindet sich das Gerät im Koppelmodus.

9.2 Koppeln

> Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Musik-Player, z. B. einem Smartphone oder Tablet.



Wie Sie Bluetooth an Ihrem Musik-Player aktivieren, entnehmen Sie bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung des Gerätes, welches Sie mit dem DigitRadio koppeln möchten.



Bitte beachten Sie, dass sich immer nur 1 Gerät mit dem DIGITRADIO 100 C verbinden kann.

> Wählen Sie an Ihrem Musik-Player die Liste mit gefundenen Bluetooth-Geräten.

> Suchen Sie in der Liste den Eintrag **DigitRadio 100 C** und wählen Sie diesen aus. Sollten Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben sie **“0000”** (4xNull) ein.

> Ist die Koppelung erfolgreich abgeschlossen, erscheint **“Bluetooth verbunden”** im Display.



Möchten Sie ein anderes Gerät koppeln, obwohl bereits ein Gerät mit dem DIGITRADIO 100 C gekoppelt ist, wählen Sie **MENU > pairen** und drücken Sie die Taste **OK**. Die aktuelle Verbindung wird getrennt und das DIGITRADIO befindet sich wieder im Koppelmodus.

9.3 Musik wiedergeben

> Wählen Sie an Ihrem Musik-Player einen Musiktitel aus, und geben sie ihn wieder.



Mit Hilfe der Wiedergabe-Tasten auf der Fernbedienung des DigitRadio können Sie die Wiedergabe an Ihrem Musik-Player steuern (nur mit kompatiblen Geräten).



Beachten Sie, die Lautstärke an Ihrem Musik-Player nicht zu leise zu stellen.



Beachten Sie, die maximale Bluetooth-Reichweite von 10 Metern nicht zu überschreiten, um eine einwandfreie Wiedergabequalität zu gewährleisten.

10 Erweiterte Funktionen

10.1 Sleep-Timer

Durch den Sleep-Timer ist es möglich, das DIGITRADIO nach einer bestimmten Zeit automatisch in den Standby-Modus zu schalten.

> Drücken Sie die Taste **SLEEP** so oft, bis die gewünschte Zeit im Display dargestellt wird.



In der Statusleiste des Displays erscheint ein Mond-Symbol mit der noch zur Verfügung stehenden Zeit, bis sich das DigitRadio in Standby schaltet.

10.2 Wecker

10.2.1 Weckzeit einstellen



Wenn Sie die Weckfunktion nutzen wollen, müssen Sie den angeschlossenen Verstärker bzw. das Wiedergabegerät eingeschaltet lassen.



Die Weckfunktion können Sie erst bedienen, wenn die korrekte Uhrzeit eingestellt worden ist. Nach einem Netzausfall müssen Sie die Uhrzeit erneut einstellen.



Die Uhrzeit kann entweder manuell, oder über DAB und FM aktualisiert werden. Weitere Infos hierzu unter Punkt 11.2.

> Wählen Sie einen der Weckzeit-Speicher **Wecker 1** oder **Wecker 2** auf der Fernbedienung.

> Gehen Sie anschließend alle Punkte der Reihe nach durch. Bestätigen Sie jede Eingabe mit der Taste **OK**:
Wecker Ein/Aus: Mit dieser Option kann der Wecker grundsätzlich Ein-oder Ausgeschaltet werden.

Wiederholung > Täglich, Einmal, Wochenende, Werktag. Bestimmt, wie oft, oder an welchen Tagen der Wecker aktiv sein soll.

Weckzeit > Stellen Sie die Uhrzeit, zu der Sie geweckt werden wollen mit den Tasten ▲/▼ und ◀/▶ ein.

Quelle > Summer, Digitalradio, FM. Bestimmt die Quelle, mit der Sie geweckt werden wollen.

Programm > Zuletzt gehört oder ein Programm, welches Sie auf die Zifferntasten **1..12** gelegt haben.

Dauer. Legt die Dauer des Wecktons fest.

Lautstärke > Wählen Sie mit den Tasten ▲/▼ die Lautstärke, mit der Sie geweckt werden wollen.



Der Wecker ist Aktiv, sobald Sie **Wecker > Ein** gewählt haben. In der Statusleiste erscheint daraufhin ein Wecker-Symbol mit der entsprechenden Ziffer des aktiven Weckers .

10.2.2 Wecker nach Alarm ausschalten

- > Drücken Sie die Taste **Ein/Standby** um den Wecker auszuschalten.
- > Drücken Sie die Taste **SNOOZE**, um die Schlummer-Funktion einzuschalten. Sie können durch wiederholtes Drücken von SNOOZE die Länge der Pause zwischen 5, 10, 15 oder 30 Minuten wählen.



Im Display ist das Wecksymbol weiterhin eingeblendet, wenn die Weckerwiederholung auf **Täglich, Wochenende**, oder **Werktag** eingestellt ist.

10.2.3 Wecker ausschalten

- > Wählen Sie im Menü des entsprechenden Weckers **Wecker > Aus**.

11 Systemeinstellungen

11.1 Equalizer

> Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend **System > Equalizer**.

Hier können Sie verschiedene Equalizer-Einstellungen vornehmen, um den Klang nach Ihren Wünschen anzupassen. Sie haben die Auswahl zwischen: **Normal, Rede, Jazz, Rock, Klassik, Pop**, und **Mein EQ**.

11.1.1 Eigene EQ-Einstellung

> Wählen Sie im unter **Equalizer > Meine EQ-Einstellungen** und drücken Sie die Taste **OK**.

> Wählen Sie **Bass**, um den Bass anzuheben/abzuschwächen oder **Höhen**, um die Höhen anzuheben/abzuschwächen.

> Verändern Sie den Wert mit den Tasten **▲** oder **▼** und drücken Sie anschließend **OK**.

> Wählen Sie **Loudness > Ja** oder **Nein**, um die Loudness-Funktion zu aktivieren/deaktivieren.



Diese Voreinstellung können Sie jederzeit unter **Mein EQ** abrufen.

11.2 Zeiteinstellungen

> Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend **System > Uhrzeit**.

> Wählen Sie **Zeit-/Datum**, um die Uhrzeit und das Datum manuell einzustellen.



Mit den Tasten **◀** oder **▶** wählen Sie einen Wert aus. Mit den Tasten **▲** oder **▼** ändern Sie ihn.

> Bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.

> Wählen Sie **Aktualisierung**, um festzulegen, ob die Uhrzeitaktualisierung automatisch über DAB und/oder FM erfolgen soll oder ob Sie sie Manuell eingeben möchten.

- > Wählen Sie hierzu **Aktualisieren von Digitalradio, Aktualisieren von FM, Aktualisierung von allen Quellen**, oder **Keine Aktualisierung**.
- > Unter der Option **Format einstellen** können Sie das **12** oder **24** Stunden Format aktivieren. Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste **OK**.
- > Das Datumsformat stellen Sie unter **Datumsformat einstellen**, ein.

11.3 Displaybeleuchtung

-  Sie können die Displayhelligkeit sowohl für den **Betrieb** als auch für **Standby** einstellen.
- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend **System > Beleuchtung**.
- > Wählen Sie **Betrieb** oder **Standby**, um die Einstellung für den Betriebsmodus oder den Standby-Modus vorzunehmen.
- > Sie können nun die Helligkeit in drei Schritten von **Hoch, Mittel** bis **Niedrig** einstellen.
- > Bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.
-  Unter Standby haben Sie zusätzlich noch die Option **> Aus**, um die Displayhelligkeit im Standby-Modus ganz ausschalten zu können.
-  Unter **> Abschaltung** haben Sie die Möglichkeit die Zeit einzustellen, nach der das Display im Standby-Modus auf den Wert, der unter der Option **Standby** eingestellt wurde, abgedunkelt wird.

11.4 Sprache

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend **System > Sprache**.
- > Wählen Sie mit **▲** oder **▼** die Sprache und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken von **OK**.

11.5 Werkseinstellung

Wenn Sie den Standort des Gerätes verändern, z. B. bei einem Umzug, sind möglicherweise die gespeicherten Sender nicht mehr zu empfangen. Mit dem Zurücksetzen auf **Werkseinstellungen** können Sie in diesem Fall alle gespeicherten Sender löschen, um anschließend einen neuen Sendersuchlauf zu starten.

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend **System > Werkseinstellungen**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.
- > Wählen Sie mit ◀ oder ▶ **Ja** und bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage durch Drücken von **OK**.

 Alle zuvor gespeicherten Sender und Einstellungen werden gelöscht.

11.6 Info

- > Drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie anschließend **System > SW-Info**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken von **OK**.
- > Die Software-Version wird dargestellt.

12 Reinigen

-  Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen. Netzstecker vor Reinigung ziehen!
-  Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.
-  Keine der folgenden Substanzen verwenden: Salzwasser, Insektenvernichtungsmittel, chlor- oder säurehaltige Lösungsmittel (Salmiak), Scheuerpulver.

 Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch. Keine Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. verwenden; sie könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

 Display:
Display nur mit einem weichen Baumwolltuch reinigen. Baumwolltuch gegebenenfalls mit geringen Mengen nicht-alkalischer, verdünnter Seifenlauge auf Wasser- oder Alkoholbasis verwenden.

 Mit dem Baumwolltuch sanft über die Oberfläche reiben, bis diese vollständig trocken ist.

13 Fehler beseitigen

Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, überprüfen Sie es anhand der folgenden Tabellen.

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt. Schließen Sie das Netzkabel richtig an die Netzsteckdose an.
Es ist kein Ton zu hören.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Schalten Sie das Wiedergabegerät ein bzw. lauter. Ggf. ist die falsche Quelle gewählt worden.
Das Display schaltet sich nicht ein.	Gerät mit POWER ausschalten, wieder einschalten.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Batterien falsch eingelegt oder schwach. Überprüfen Sie die Polarität, wechseln Sie die Batterien.
	IR-Verbindung unterbrochen. Entfernen Sie Objekte, die sich zwischen Fernbedienung und Gerät befinden.
	Abstand zu groß. Max. Entfernung zum Gerät: ca. 6 Meter

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Empfang über DAB/FM ist schlecht.	Ändern Sie die Position der Antenne oder des DigitRadio.
Kein Ton über eine Bluetooth-Verbindung zu hören.	Erhöhen Sie die Lautstärke der Bluetooth-Quelle

Wenn Sie die Störung auch nach den beschriebenen Überprüfungen nicht beheben können, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

14 Technische Daten / Herstellerhinweise

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Die Abmessungen sind ungefähre Werte.

Empfangswege	DAB/DAB+, UKW, Bluetooth
Stromversorgung	AC Input: 100-240V, 50-60Hz DC Output: 6V, 500mA
Frequenzen	UKW: 87.5-108MHz DAB/DAB+: 174.928 - 239.200 MHz Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz Max. 4dBm
Stromverbrauch	Betrieb: 3W (Max) Standby: < 1W
Abmessungen	130mm x 42mm x 95mm
Gewicht	193g

NEU

DIE BEDIENUNGSANLEITUNG BEQUEM DIGITAL AUF IHREM TABLET ODER SMARTPHONE LESEN UND ARCHIVIEREN



InfoDesk

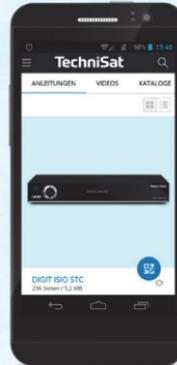
Jetzt mit der neuen InfoDesk App von TechniSat

Jetzt kostenfrei für iOS und Android



Jetzt kostenfrei
herunterladen
*(einfach QR-
Code scannen
und herunter-
laden)*

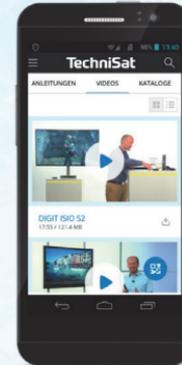
6385



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos